

# ORDRE DU JOUR

---

## Conseil municipal

**Type de séance :** Ordinaire

**Date de la séance :** Lundi 13 mars 2023

**Début de la séance :** 20 h

**Emplacement :** Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Ville de Côte Saint-Luc, Québec

### Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag District 1

Conseiller Mike Cohen District 2

Conseillère Dida Berku District 3

Conseiller Steven Erdelyi District 4

Conseiller Mitch Kujavsky District 5

Conseiller Lior Azerad District 6

Conseiller Sidney Benizri District 7

Conseillère Andee Shuster District 8

### Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence. Le lien vers la vidéoconférence est disponible à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances). Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des trois manières suivantes :

1. *Posez une question dans la salle du conseil.* Pour poser une question en personne, remplissez un formulaire de période de questions qui se trouve à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire demande votre nom et votre adresse.
2. *Posez une question par vidéoconférence Zoom.* Regardez la séance en utilisant le logiciel Zoom et appuyez sur le bouton "Lever la main" pendant la période de questions pour être appelé à poser votre question. Vous devrez indiquer votre nom et votre adresse avant de poser votre question.
3. *Soumettre une question écrite à l'avance :* Soumettre une question écrite avant 17 heures le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse: [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances).

Les séances du conseil municipal sont diffusées en direct et archivées à [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances).

---

### MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

- Présentation: **Marchand local en vedette**, Warren Perley

#### 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 13 MARS 2023

#### 2. PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

- a. Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil du 13 février à 20 h

#### 4. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

#### 5. CORRESPONDANCE GOUVERNEMENTALE

## **6. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL**

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile
- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

## **7. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- a. Octroi d'un contrat à *ITI Inc.* pour des licences de téléphonie Microsoft Teams et autres licences Microsoft pour l'année calendrier 2023 (K-37-23)
- b. Dépôt du rapport d'activité du trésorier concernant les activités électorales pour l'année calendrier 2022
- c. Règlement 2614 à être intitulé : « Règlement 2614 abrogeant le règlement 2385 autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour l'amélioration d'équipements de terrain de jeux et l'installation dans le parc Pierre Elliot Trudeau »
  - Avis de motion
  - Dépôt du projet de règlement
- d. Ratification du contrat avec *Micromel Inc.* concernant la fourniture de services de conseil en technologies de l'information (K-38-23)
- e. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois de février 2023

## **8. RESSOURCES HUMAINES**

- a. Embauche d'une coordonnatrice du service à la clientèle – poste-cadre, contrat à durée déterminée – Service des loisirs et des parcs
- b. Embauche d'une étudiante en droit – Temps partiel, poste-cadre, contrat à durée déterminée – Ressources matérielles et Conseil général
- c. Embauche d'un agent de sécurité publique– poste auxiliaire à temps partiel, col blanc – Service de la protection civile
- d. Embauche d'employés cols blancs – Postes auxiliaires – Service des loisirs et des parcs

## **9. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE**

- a. Résolution pour la nomination d'un membre au comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels et adoption de la politique « d'incidents » de confidentialité
- b. Règlement 2613 intitulé: « Règlement concernant la création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection et affectation des sommes nécessaires »
  - Adoption
- c. Opinion à transmettre à la Commission municipale du Québec concernant la demande d'exemption de taxe foncière pour l'immeuble sis au 5620-5622 av. Emerald
- d. Dépôt de corrections en vertu de l'article 92.1 de la *Loi sur les cités et villes* pour la résolution 221146 intitulée : « Aménagement urbain – dérogation mineure – 7928-7930 Wavell – Côte Saint-Luc »

## **10. TRAVAUX PUBLICS**

- a. Octroi d'un contrat pour l'achat d'une (1) toilette extérieure pour le parc Mitchell Brownstein (K-31-23)

## **11. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'INGÉNIERIE**

- a. Ratification des dépenses supplémentaires pour les services payants dans le cadre du contrat de gestion des réseaux d'eau et d'égouts de la ville (C-11-17-22)
- b. Octroi d'un contrat pour l'achat de 380 compteurs d'eau résidentiels(K-21-23)

- c. Octroi d'un contrat pour le pavage de la passerelle Merrimac au parc Rembrandt (K-33-23)
- d. Octroi d'un contrat pour l'installation d'une nouvelle ligne de service sanitaire et d'aqueduc pour les futures toilettes du parc Brownstein (K-34-23)
- e. Octroi d'un contrat pour la reconstruction de trottoirs (C-08-23)

## **12. DÉVELOPPEMENT URBAIN – URBANISME**

### **12.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)**

11.1.1 5526 Randall

### **12.2 Dérogations mineures**

**12.2.1** 5526 Randall

**12.2.2** 5781 Wentworth

**13.** Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

## **14. AUTRES AFFAIRES EN COURS**

- a. Résolutions concernant la Loi modifiant la Loi sur les langues officielles, édictant la Loi sur l'emploi du français dans les entreprises privées sous réglementation fédérale et apportant des modifications connexes à d'autres lois (projet de loi C-13)

## **15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **16. LEVÉE DE LA SÉANCE**